II

(Forberedende retsakter)

KOMMISSIONEN

Forslag til Rådets forordning (EØF) om stoffer, der nedbryder ozonlaget

(93/C 232/07)

KOM(93) 202 endelig udg.

(Forelagt af Kommissionen den 3. august 1993)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113 og 130 S,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Rådets forordning (EØF) nr. 594/91 af 4. marts 1991 om stoffer, der nedbryder ozonlaget (1), er blevet ændret ved forordning (EØF) nr. 3952/92 (2); i forbindelse med en yderligere ændring af forordningen er det af hensyn til øget klarhed ønskeligt, at denne omarbejdes;

i betragtning af Fællesskabets forpligtelser med hensyn til miljø og handel deltager samtlige medelmsstater og Fællesskabet i Wienerkonventionen om beskyttelse af ozonlaget og Montrealprotokollen om stoffer, der nedbryder ozonlaget, ændret af parterne i protokollen på deres andet møde i London,

det er fastslået, at forsatte emissioner af ozonlagsnedbrydende stoffer i det nuværende omfang forårsager betydelig skade på ozonlaget;

på baggrund af nylige videnskabelige resultater har parterne i Montreal-protokollen på deres fjerde møde i København, hvor Fællesskabet og dets medlemsstater spillede en ledende rolle, vedtaget anden ændring til protokollen, der indeholder yderligere foranstaltninger til beskyttelse af ozonlaget;

det er nødvendigt, at der gøres en indsats på EF-plan med henblik på at opfylde Fællesskabets forpligtelser i henhold til konventionen og den anden ændring til protokollen, navnlig kontrol i Fællesskabet med produktionen og udbuddet af methylbromid og hydrobromfluorcarboner og med, udbuddet og anvendelsen af hydrochlorfluorcarboner,

på baggrund af de videnskabelige resultater bør der i visse tilfælde indføres kontrolforanstaltninger, der er strengere end foranstaltningerne i anden ændring til protokollen;

i betragtning af markedsstrukturerne for methylbromid, hydrobromfluorcarboner og hydrochlorfluorcarboner er det med henblik på at kontrollere forbruget af disse stoffer mere hensigtsmæssigt at kontrollere udbuddet end efterspørgslen for at sikre, at Fællesskabet opfylder sine forpligtelser i henhold til den anden ændring af protokollen; udbuddet kan kontrolleres ved at begrænse producenternes salg og anvendelse af egen produktion og ved at begrænse importens overgang til fri omsætning;

det er nødvendigt at holde opsyn med udviklingen på markedet for ozonlagsnedbrydende stoffer, navnlig for så vidt angår tilstrækkelig forsyning til væsentlige formål, samt at følge udviklingen af passende erstatningsprodukter;

der bør anspores til, at udslip af ozonlagsnedbrydende stoffer mindskes, og at brugte ozonlagsnedbrydende stoffer indsamles med henblik på genanvendelse eller sikker destruktion —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

KAPITEL I

INDLEDENDE BESTEMMELSER

Artikel 1

Anvendelsesområde

Denne forordning vedrører produktion, import, eksport, udbud, brug og/eller indsamling af chlorfluorcarboner, andre fuldt halogenerede chlorfluorcarboner, haloner, tetrachlormethan, 1,1,1-trichlorethan, methylbromid,

(1) EFT nr. L 67 af 14. 3. 1991, s. 1.

(2) EFT nr. L 405 af 31. 12. 1992, s. 41.

hydrobromfluorcarboner og hydrochlorfluorcarboner. Den vedrører ligeledes indberetning af oplysninger om disse stoffer.

Artikel 2

Definitioner

I denne forordning forstås ved:

— »protokollen«: Montreal-protokollen om stoffer, der nedbryder ozonlaget, det være sig den oprindelige udgave fra 1987, tilpasset i 1990 og 1991, den ændrede udgave fra 1990, tilpasset i 1992, eller den ændrede udgave fra 1992

— »part«: part i protokollen. For så vidt angår de rettigheder og forpligtelser, der følger af en ændring til protokollen og senere tilpasninger af denne ændring, anses stater eller regionale organisationer for økonomisk integration, for hvilke den pågældende ændring ikke er trådt i kraft, dog ikke for at være parter

— »kontrollerede stoffer«: chlorfluorcarboner, andre fuldt halogenerede chlorfluorcarboner, haloner, tetrachlormethan, 1,1,1-trichlorethan, methylbromid, hydrobomfluorcarboner og hydrochlorfluorcarboner, enten i ren form eller i blandinger. Denne definition omfatter ikke kontrollerede stoffer, som findes i et forarbejdet produkt, medmindre dette er en beholder, der anvendes til transport eller opbevaring af det pågældende stof, og ubetydelige mængder af et kontrolleret stof, der stammer fra utilsigtet eller sammenfaldende produktion under en fremstillingsproces med råvarer, der ikke har reageret, eller som stammer fra stoffets anvendelse som processtof, der er til stede i kemiske stoffer som sporforureninger, eller som udledes i forbindelse med varefremstilling eller -håndtering

— »chlorfluorcarboner«: de kontrollerede stoffer, der er anført under gruppe I i bilag I, og disses isomerer

— »andre fuldt halogenerede chlorfluorcarboner«: de kontrollerede stoffer, der er anført under gruppe II i bilag I, og disses isomerer

— »haloner«: de kontrollerede stoffer, der er anført under gruppe III i bilag I, og disses isomerer

— »tetrachlormethan«: det kontrollerede stoffer, der anført under gruppe IV i bilag I

— »1,1,1-trichlorethan«: det kontrollerede stof, der er anført under gruppe V i bilag I

— »methylbromid«: det kontrollerede stof, der er anført under gruppe VI i bilag I

— »hydrobromfluorcarboner«: de kontrollerede stoffer, der er anført under gruppe VII i bilag I, og disses isomerer

— »hydrochlorfluorcarboner«: de kontrollerede stoffer, der er anført under gruppe VIII i bilag I, og disses isomerer

— »producent«: enhver fysisk eller juridisk person, der fremstiller kontrollerede stoffer i Fællesskabet

— »produktion«: den mængde kontrollerede stoffer, der fremstilles, minus den mængde, der destrueres ved hjælp af teknologier, som parterne har godkendt, og minus den mængde, der fuldt ud anvendes som råvarer til fremstilling af andre kemiske stoffer. Mængder, der indsamles og genbruges, skal ikke betragtes som »produktion«

— »virksomhed«: enhver fysisk eller juridisk person, der fremstiller, genvinder med henblik på markedsføring, eller som anvender kontrollerede stoffer i Fællesskabet til industrielle eller kommercielle formål, eller som bringer sådanne importerede stoffer i fri omsætning i Fællesskabet eller eksporterer sådanne stoffer fra Fællesskabet til industrielle eller kommercielle formål

— »ozonlagsnedbrydende potentiale«: det tal i sidste spalte i bilag I, der repræsenterer hvert enkelt kontrolleret stofs potentielle virkning på ozonlaget

— »beregnet niveau«: en mængde, der beregnes ved at multiplicere mængden af hvert kontrolleret stof med dette stofs ozonlagsnedbrydende potentiale som specificeret i bilag I, og ved for hver gruppe kontrollerede stoffer i bilag I at sammenlægge de derved fremkomne tal

— »industriel rationalisering«: overførsel enten mellem parterne eller inden for en medlemsstat af hele eller en del af det beregnede niveau for produktionen hos en producent til en anden producent med henblik på at opnå økonomisk effektivitet til afhjælpning af forventede forsyningsmangler som følge af fabrikslukninger

— »indsamling«: indsamling og oplagring af kontrollerede stoffer

— »genvindning«: alle processer til rensning af kontrollerede stoffer, såsom filtrering, destillation og oparbejdning.

KAPITEL II

AFVIKLINGSTIDSPLAN

Artikel 3

Kontrol med produktionen af kontrollerede stoffer

1. Medmindre andet følger af stk. 8 til 11, skal hver producent sikre:

— at det beregnede niveau for vedkommendes produktion af chlorfluorcarboner i perioden 1. januar til 31. december 1993 ikke overskrider 50 % af det beregnede niveau for sammes produktion af chlorfluorcarboner i 1986

— at det beregnede niveau for vedkommendes produktion af chlorfluorcarboner i perioden 1. januar til 31. december 1994 ikke overskrider 15 % af det beregnede niveau for sammes produktion af chlorfluorcarboner i 1986

— at der ikke er nogen produktion af chlorfluorcarboner efter den 31. december 1994.

Medmindre andet følger af stk. 8 til 11, skal hver producent i en medlemsstat, hvor det beregnede niveau for produktionen af chlorfluorcarboner var mindre end 15 000 tons i 1986, imidlertid sikre:

— at det beregnede niveau for vedkommendes produktion af chlorfluorcarboner i perioden 1. januar til 31. december 1993 ikke overskrider 50 % af det beregnede niveau for sammes produktion af chlorfluorcarboner i 1986

— at det beregnede niveau for vedkommendes produktion af chlorfluorcarboner i perioden 1. januar til 31. december 1994 og i den følgende tolvmånedersperiode ikke overskrider 15 % af det beregnede niveau for sammes produktion i 1986

— at der ikke er nogen produktion af chlorfluorcarboner efter den 31. december 1995.

Kommissionen fastsætter efter proceduren i artikel 16, hvilke eventuelle væsentlige anvendelser af chlorfluorcarboner der kan tillades i Fællesskabet efter den 31. december 1994, samt de eventuelle mængder chlorfluorcarboner, der må fremstilles af hver enkelt producent til dette formål. En sådan produktion må kun finde sted, hvis der ikke findes egnede alternativer eller genvundne chlorfluorcarboner.

2. Medmindre andet følger af stk. 8 til 11, skal hver producent sikre:

— at det beregnede niveau for vedkommendes produktion af andre fuldt halogenerede chlorfluorcarboner i perioden 1. januar til 31. december 1993 ikke overskrider 50 % af det beregnede niveau for sammes produktion af andre fuldt halogenerede chlorfluorcarboner i 1989

— at det beregnede niveau for vedkommendes produktion af andre fuldt halogenerede chlorfluorcarboner i perioden 1. januar til 31. december 1994 ikke overskrider 15 % af det beregnede niveau for sammes produktion af andre fuldt halogenerede chlorfluorcarboner i 1989

— at der ikke er nogen produktion af andre fuldt halogenerede chlorfluorcarboner efter den 31. december 1994.

Kommissionen fastsætter efter proceduren i artikel 16, hvilke eventuelle væsentlige anvendelser af andre fuldt halogenerede chlorfluorcarboner der kan tillades i Fællesskabet efter den 31. december 1994, samt de eventuelle mængder af andre fuldt halogenede chlorfluorcarboner, der må fremstilles af hver enkelt producent til dette formål. En sådan produktion må kun finde sted, hvis der ikke findes egnede alternativer eller genvundne andre fuldt halogenerede chlorfluorcarboner.

3. Medmindre andet følger af stk. 8 til 11, skal hver producent sikre:

— at det beregnede niveau for vedkommendes produktion af haloner i perioden 1. januar til 31. december 1993 ikke overskrider det beregnede niveau for sammes produktion af haloner i 1986

— at der ikke er nogen produktion af haloner efter den 31. december 1993.

Kommissionen fastsætter efter proceduren i artikel 16, hvilke eventuelle væsentlige anvendelser af haloner der kan tillades i Fællesskabet efter den 31. december 1993, samt de eventuelle mængder haloner, der må fremstilles af hver enkelt producent til dette formål. En sådan produktion må kun finde sted, hvis der ikke findes egnede alternativer eller genvundne haloner.

4. Medmindre andet følger af stk. 8 til 11, skal hver producent sikre:

— at det beregnede niveau for vedkommendes produktion af tetrachlormethan i perioden 1. januar til 31. december 1993 ikke overskrider 50 % af det beregnede niveau for sammes produktion af tetrachlormethan i 1989

— at det beregnede niveau for vedkommendes produktion af tetrachlormethan i perioden 1. januar til 31. december 1994 ikke overskrider 15 % af det beregnede niveau for sammes produktion af tetrachlormethan i 1989

— at der ikke er nogen produktion af tetrachlormethan efter den 31. december 1994.

Kommissionen fastsætter efter proceduren i artikel 16, hvilke eventuelle væsentlige anvendelser af tetrachlormethan der kan tillades i Fællesskabet efter den 31. december 1994, samt de eventuelle mængder af tetrachlormethan, der må fremstilles af hver enkelt producent til dette formål. En sådan produktion må kun finde sted, hvis der ikke findes egnede alternativer eller genvundet tetrachlormethan.

5. Medmindre andet følger af stk. 8 til 11, skal hver producent sikre:

— at det beregnede niveau for vedkommendes produktion af 1,1,1-trichlorethan i perioden 1. januar til 31. december 1993 ikke overskrider det beregnede niveau for sammes produktion af 1,1,1-trichlorethan i 1989

— at det beregnede nivau for vedkommendes produktion af 1,1,1-trichlorethan i perioden 1. januar til 31. december 1994 og i den følgende tolvmånedersperiode ikke overskrider 50 % af det beregnede niveau for sammes produktion af 1,1,1-trichlorethan i 1989

— at der ikke er nogen produktion af 1,1,1-trichlorethan efter den 31. december 1995.

Kommissionen fastsætter efter proceduren i artikel 16, hvilke eventuelle væsentlige anvendelser af 1,1,1-trichlorethan der kan tillades i Fællesskabet efter den 31. december 1995, samt de eventuelle mængder af 1,1,1-trichlorethan, der må fremstilles af hver enkelt producent til dette formål. En sådan produktion må kun finde sted, hvis der ikke findes egnede alternativer eller genvundet 1,1,1-trichlorethan.

6. Medmindre andet følger af stk. 8 til 11, skal hver producent sikre:

— at det beregnede niveau for vedkommendes produktion af methylbromid i perioden 1. januar til 31. december 1995 ikke overskrider det beregnede niveau for sammes produktion af methylbromid i 1991

— at det beregnede niveau for vedkommendes produktion af methylbromid i perioden 1. januar til 31. december 1996 og i hver tolvmånedersperiode derefter ikke overskrider 75 % af det beregnede niveau for sammes produktion af methylbromid i 1991.

7. Medmindre andet følger af stk. 9 til 11, skal hver producent sikre, at der ikke produceres hydrobromfluorcarboner efter den 31. december 1995.

Kommissionen fastsætter efter proceduren i artikel 16, hvilke eventuelle væsentlige anvendelser af hydrobromfluorcarboner der kan tillades i Fællesskabet efter den 31. december 1995, samt de eventuelle mængder af hydrobromfluorcarboner, der må fremstilles af hver enkelt producent til denne formål. En sådan produktion må kun finde sted, hvis der ikke findes egnede alternativer eller genvundne hydrobromfluorcarboner.

8. I det omfang det er tilladt i henhold til protokollen, kan en producent af den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor den pågældende produktion foregår, få tilladelse til at overskride de i stk. 1 til 6 fastsatte beregnede niveauer for produktioner med henblik på at imødekomme grundlæggende hjemmemarkedsbehov hos parter, der er omhandlet i protokollens artikel 5, når de yderligere beregnede niveauer for produktionen i den berørte medlemsstat ikke overskrider de i protokollens artikel 2A til 2E og 2H tilladte niveauer for de pågældende perioder.

Den kompetente myndighed i den berørte medlemsstat underretter på forhånd Kommissionen om en sådan tilladelse.

9. I det omfang det er tilladt i henhold til protokollen, kan en producent af den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor den pågældende produktion foregår, få tilladelse til at overskride de i stk. 1 til 8 fastsatte beregnede niveauer for produktionen med henblik på industriel rationalisering i den berørte medlemsstat, når de beregnede niveauer for produktionen i denne medlemsstat ikke overskrider summen af de beregnede produktionsniveauer for de indenlandske producenter som fastsat i stk. 1 til 8 for de pågældende perioder. Den kompetente myndighed i den berørte meldemsstat underretter på forhånd Kommissionen om en sådan tilladelse.

10. I det omfang det er tilladt i henhold til protokollen, kan en producent få tilladelse af Kommissionen, i forståelse med den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor den pågældende produktion foregår, til at overskride de beregnede produktionsniveauer, der er tilladt i henhold til stk. 1 til 9, med henblik på industriel rationalisering mellem medlemsstaterne, når de sammenlagte beregnede niveauer for de berørte medlemsstaters produktion ikke overskrider summen af de beregnede produktionsniveauer for de indenlandske producenter som fastsat i stk. 1 til 9 for de pågældende perioder. Der kræves ligeledes goldkendelse fra den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvori det påtænkes at reducere produktionen.

11. I det omfang det er tilladt i henhold til protokollen, kan en producent få tilladelse af Kommissionen, i forståelse såvel med den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor den pågældende produktion foregår, som med regeringen for den berørte tredjelandspart, til at sammenlægge de beregnede produktionsniveauer, der er tilladt i henhold til stk. 1 til 10, med de for en producent i et tredjeland beregnede produktionsniveauer med henblik på industriel rationalisering med en tredjelandspart, når de sammenlagte beregnede produktionsniveauer for de to producenter ikke overskrider summen af de beregnede produktionsniveauer for EF-producenten, som tilladt for denne i henhold til stk. 1 til 10, og de beregnede produktionsniveauer for tredjelandsproducenten, som tilladt for denne i henhold til protokollen og det pågældende tredjelands lovgivning.

Artikel 4

Kontrol med udbuddet af kontrollerede stoffer

1. Medmindre andet følger af stk. 10, skal hver producent sikre:

— at det beregnede niveau for den mængde chlorfluorcarboner, som vedkommende markedsfører eller selv anvender i perioden 1. januar til 31. december 1993, ikke overskrider 50 % af det beregnede niveau for den mængde chlorfluorcarboner, som producenten markedsførte eller selv anvendte i 1986

— at det beregnede niveau for den mængde chlorfluorcarboner, som vedkommende markedsfører eller selv anvender i perioden 1. januar til 31. december 1994, ikke overskrider 15 % af det beregnede niveau for den mængde chlorfluorcarboner, som producenten markedsførte eller selv anvendte i 1986

— at vedkommende ikke markedsfører eller selv anvender chlorfluorcarboner efter den 31. december 1994.

Kommissionen fastsætter efter proceduren i artikel 16 de eventuelle mængder chlorfluorcarboner, som hver producent må markedsføre eller selv anvende til væsentlige anvendelser efter den 31. december 1994.

2. Medmindre andet følger af stk. 10, skal hver producent sikre:

— at det beregnede niveau for den mængde andre fuldt halogenerede chlorfluorcarboner, som vedkommende markedsfører eller selv anvender i perioden 1. januar til 31. december 1993, ikke overskrider 50 % af det beregnede niveau for den mængde andre fuldt halogenerede chlorfluorcarboner, som producenten markedsførte eller selv anvendte i 1989

— at det beregnede niveau for den mængde fuldt halogenerede chlorfluorcarboner, som vedkommende markedsfører eller selv anvender i perioden 1. januar til 31. december 1994, ikke overskrider 15 % af det beregnede niveau for den mængde andre fuldt halogenerede chlorfluorcarboner, som producenten markedsførte eller selv anvendte i 1989

— at vedkommende ikke markedsfører eller selv anvender andre fuldt halogenerede chlorfluorcarboner efter den 31. december 1994.

Kommissionen fastsætter efter proceduren i artikel 16 de eventuelle mængder af andre fuldt halogenerede chlorfluorcarboner, som hver producent må markedsføre eller selv anvende til væsentlige anvendelser efter den 31. december 1994.

3. Medmindre andet følger af stk. 10, skal hver producent sikre.

— at det beregnede niveau for den mængde haloner, som vedkommende markedsfører eller selv anvender i perioden 1. januar til 31. december 1993, ikke overskrider det beregnede niveau for den mængde haloner, som vedkommende markedsførte eller selv anvendte i 1986

— at vedkommende ikke markedsfører eller selv anvender haloner efter den 31. december 1993.

Kommissionen fastsætter efter proceduren i artikel 16 de eventuelle mængder haloner, som hver producent må markedsføre eller selv anvende til væsentlige anvendelser efter den 31. december 1993.

4. Medmindre andet følger af stk. 10, skal hver producent sikre:

— at det beregnede niveau for den mængde tetrachlormethan, som vedkommende markedsfører eller selv anvender i perioden 1. januar til 31. december 1993, ikke overskrider 50 % af det beregnede niveau for den mængde tetrachlormethan, som producenten markedsførte eller selv anvendte i 1989

— at det beregnede niveau for den mængde tetrachlormethan, som vedkommende markedsfører eller selv anvender i perioden 1. januar til 31. december 1994, ikke overskrider 15 % af det beregnede niveau for den mængde tetrachlormethan, som producenten markedsførte eller selv anvendte i 1989

— at vedkommende ikke markedsfører eller selv anvender tetrachlormethan efter den 31. december 1994.

Kommissionen fastsætter efter proceduren i artikel 16 de eventuelle mængder tetrachlormethan, som hver producent må markedsføre eller selv anvende til væsentlige anvendelser efter den 31. december 1994.

5. Medmindre andet følger af stk. 10, skal hver producent sikre:

— at det beregnede niveau for den mængde 1,1,1-trichlorethan, som vedkommende markedsfører eller selv anvender i perioden 1. januar til 31. december 1993, ikke overskrider det beregnede niveau for den mængde 1,1,1-trichlorethan, som producenten markedsførte eller selv anvendte i 1989

— at det beregnede niveau for den mængde 1,1,1-trichlorethan, som vedkommende markedsfører eller selv anvender i perioden 1. januar til 31. december 1994 og i den følgende tolvmånedersperiode, ikke overskrider 50 % af det beregnede niveau for den mængde 1,1,1-trichlorethan, som producenten markedsførte eller selv anvendte i 1989

— at vedkommende ikke markedsfører eller selv anvender 1,1,1-trichlorethan efter den 31. december 1995.

Kommissionen fastsætter efter proceduren i artikel 16 de eventuelle mængder af 1,1,1-trichlorethan, som hver producent må markedsføre eller selv anvende til væsentlige anvendelser efter den 31. december 1995.

6. Medmindre andet følger af stk. 10, skal hver producent sikre:

— at det beregnede niveau for den mængde methylbromid, som vedkommende markedsfører eller selv anvender i perioden 1. januar til 31. december 1995, ikke overskrider det beregnede niveau for den mængde methylbromid, som producenten markedsførte eller selv anvendte i 1991

— at det beregnede niveau for den mængde methylbromid, som vedkommende markedsfører eller selv anvender i perioden 1. januar til 31. december 1996 og i hver tolvmånedersperiode derefter, ikke overskrider 75 % af det beregnede niveau for den mængde methylbromid, som producenten markedsførte eller selv anvendte i 1991.

7. Medmindre andet følger af stk. 10, skal hver producent sikre, at vedkommende ikke markedsfører eller selv anvender hydrobromfluorcarboner efter den 31. december 1995.

Kommissionen fastsætter efter proceduren i artikel 16 de eventuelle mængder hydrobromfluorcarboner, som hver producent må markedsføre eller selv anvende til væsentlige anvendelser efter den 31. december 1995.

8. Medmindre andet følger af stk. 10, skal hver producenten sikre:

— at det beregnede niveau for den mængde hydrochlorfluorcarboner, som vedkommende markedsfører eller selv anvender i perioden 1. januar til 31. december 1995 og i hver tolvmånedersperiode derefter, ikke overskrider summen af

  — 2,5 % af vedkommendes beregnede niveau for den mængde chlorfluorcarboner, som vedkommende markedsførte eller selv anvendte i 1989 og

  — vedkommendes beregnede niveau for den mængde hydrochlorfluorcarboner, som vedkommende markedsførte eller selv anvendte i 1989

— at det beregnede niveau for den mængde hydrochlorfluorcarboner, som vedkommende markedsfører eller selv anvender i perioden 1. januar til 31. december 2000 og i hver tolvmånedersperiode derefter, ikke overskrider 75 % af den i første led omhandlede sum

— at det beregnede niveau for den mængde hydrochlorfluorcarboner, som vedkommende markedsfører eller selv anvender i perioden 1. januar til 31. december 2004 og i hver tolvmånedersperiode derefter, ikke overskrider 40 % af den i første led omhandlede sum

— at det beregnede niveau for den mængde hydrochlorfluorcarboner, som vedkommende markedsfører eller selv anvender i perioden 1. januar til 31. december 2008 og i hver tolvmånedersperiode derefter, ikke overskrider 20 % af den i første led omhandlede sum

— at det beregnede niveau for den mængde hydrochlorfluorcarboner, som vedkommende markedsfører eller selv anvender i perioden 1. januar til 31. december 2012 og i hver tolvmånedersperiode derefter, ikke overskrider 5 % af den i første led omhandlede sum

— at vedkommende ikke markedsfører eller selv anvender hydrochlorfluorcarboner efter den 31. december 2014.

Som undtagelse fra dette stykke kan en producent få tilladelse til at overskride ovennævnte niveauer efter betingelserne i stk. 10.

9. De mængder, der refereres til i stk. 1 til 8, er de mængder ubrugte stoffer, som producenten ud af Fællesskabets produktion markedsfører eller selv anvender i Fællesskabet, eller som vedkommende bringer i fri omsætning af stoffer importeret i Fællesskabet.

10. Enhver producent, der har ret til markedsføring eller til egen anvendelse af de i denne artikel omhandlede stoffer, kan til en hvilken som helst anden producent i Fællesskabet overdrage sin rettighed for en del af eller hele den mængde, der er fastsat i overensstemmelse med denne artikel. Den producent, der erhverver denne rettighed, underretter straks Kommissionen herom. Overdragelsen af retten til markedsføring og til egen anvendelse indebærer ikke nogen supplerende ret til fremstilling.

Kommissionen kan efter anmodning fra en producent vedtage foranstaltninger for at imødekomme et eventuelt underskud i retten til at markedsføre eller for egen regning bruge hydrochlorfluorcarboner i et omfang som omfattet af protokollen.

Artikel 5

Kontrol med brugen af hydrochlorfluorcarboner

1. Fra den første dag i den sjette måned efter denne forordnings ikrattræden forbydes brugen af hydrochlorfluorcarboner med undtagelse af følgende tilfælde:

— som opløsningsmiddel

— som kølemiddel

— til fremstilling af plastskum

— til laboratorieformål, herunder forskning og udvikling

— til medicinske formål.

2. Fra den 1. januar 1995 forbydes brugen af hydrochlorfluorcarboner:

— som drivmiddel i aerosolbeholdere

— som opløsningsmiddel til ikke-indesluttet brug, herunder åbne renseanlæg og åbne systemer til fjernelse af resterende vand; aerosoler, klæbemidler, formslippemidler, rensning af afløb

— som kølemiddel i åbne anlæg

— som kølemiddel i husholdningskøleudstyr, luftkonditionering til motorkøretøjer og passagertransport, i kølehuse og varelagre til offentlig og kommerciel brug samt til industriel levnedsmiddelforarbejdning og køling og nedfrysning i industrielle anlæg, hvis sådant udstyr er fremstillet efter den 31. december 1994

— til fremstilling af blødt og halvstift ikke-isolationsskum, undtagen integralskum til sikkerhedsanvendelser

— som steriliseringsmiddel.

3. Kommissionen fastsætter efter proceduren i artikel 16 de i stk. 1 og 2 omhandlede anvendelsesområder og kan ændre listen i stk. 2 på baggrund af den tekniske udvikling.

4. Uden at dette berører bestemmelserne i Rådets direktiv 83/189/EØF [1], skal medlemsstaterne meddele Kommissionen udkastene til de foranstaltninger, de agter at træffe, så Kommissionen kan gennemgå dem i lyset af de gældende bestemmelser og om nødvendigt anmode de pågældende medlemsstater om at stille vedtagelsen heraf i bero.

[1] EFT nr. L 109 af 26. 4. 1983, s. 8.

KAPITEL III

HANDELSORDNING

Artikel 6

Tilladelse til import fra tredjelande

1. For overgang til fri omsætning i Fællesskabet af kontrollerede stoffer, der er undergivet kvoter som omhandlet i artikel 7, fremlægges en importtilladelse, uanset om det drejer sig om ubrugte, brugte eller genvundne stoffer. Denne tilladelse udstedes af Kommissionen, når den har konstateret, at artikel 6, 7, 8 og 12 er overholdt. Kommissionen fremsender en kopi af tilladelsen til den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor importen forventes at finde sted. Med henblik herpå udpeger hver medlemsstat en kompetent myndighed.

2. En ansøgning om importtilladelse skal indeholde:

a) importørens og eksportørens navn og adresse

b) eksportlandet

c) beskrivelse af hvert enkelt kontrolleret stof, herunder:

— varebeskrivelse

— position og KN-kode

— stoffets art (ubrugt, brugt eller genvundet)

— mængden af stoffet i kg

d) en angivelse af formålet med den påtænkte import (destruktion ved hjælp af teknologier, der er godkendt af parterne, genvinding, anvendelse som råvare eller anden anvendelse af det kontrollerede stof)

e) sted og dato for den påtænkte import, hvis disse oplysninger kendes.

Artikel 7

Import af kontrollerede stoffer fra tredjelande

1. Medmindre andet følger af artikel 4, stk. 9, og medmindre stofferne er brugte, genvundne eller bestemt til destruktion ved hjælp af en teknologi, der er godkendt af parterne, eller bestemt til brug som råvarer til fremstilling af andre kemikalier, underkastes overgang til fri omsætning i Fællesskabet af kontrollerede stoffer, som er importeret fra tredjelande, kvantitative restriktioner.

2. Fællesskabet åbner de i bilag II fastsatte kvoter, der skal gælder for hver tolvmåneders periode, og fordeler dem blandt virksomhederne efter proceduren i artikel 16.

3. Kommissionen kan efter proceduren i artikel 16 ændre de i bilag II fastsatte kvoter.

Artikel 8

Import af kontrollerede stoffer fra ikke-parter

1. Overgang til fri omsætning i Fællesskabet af ubrugte, brugte eller genvundne chlorfluorcarboner, andre fuldt halogenerede chlorfluorcarboner, haloner, tetrachlormethan og 1,1,1-trichlorethan, importeret fra lande, der ikke er parter i protokollen, er forbudt.

2. Fra et år efter datoen for ikrafttrædelsen af den ændring til protokollen, der blev vedtaget af parterne i København, er overgang til fri omsætning i Fællesskabet af ubrugte, brugte eller genvundne hydrobromfluorcarboner, der er importeret fra lande, der ikke er parter i protokollen, forbudt. Kommissionen offentliggør datoen for denne ændrings ikrafttræden i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Artikel 9

Import fra ikke-parter af produkter, der indeholder kontrollerede stoffer

1. Overgang til fri omsætning i Fællesskabet af produkter, der indeholder chlorfluorcarboner eller haloner, og som er importeret fra lande, der ikke er parter i protokollen, er forbudt, jf. dog den i stk. 4 omhandlede beslutning.

2. Overgang til fri omsætning i Fællesskabet af produkter, der indeholder andre fuldt halogenerede chlorfluorcarboner, tetrachlormethan eller 1,1,1-trichlorethan, og som er importeret fra lande, der ikke er parter i protokollen, er forbudt, jf. dog den i stk. 4 omhandlede beslutning.

3. Overgang til fri omsætning i Fællesskabet af produkter, der indeholder hydrobromfluorcarboner, og som er importeret fra lande, der ikke i protokollen, er forbudt, jf. dog den i stk. 4 omhandlede beslutning.

4. Kommissionen vedtager efter proceduren i artikel 16 listerne over de i stk. 1, 2, og 3 omhandlede produkter på grundlag af de lister, som parterne har opstillet.

Artikel 10

Import fra ikke-parter af produkter, der er fremstillet med kontrollerede stoffer

På baggrund af den afgørelse, der træffes af parterne, vedtager Rådet på forslag af Kommissionen regler for overgang til fri omsætning i Fællesskabet af produkter, som er fremstillet med kontrollerede stoffer, men som ikke indeholder disse stoffer, og som er importeret fra lande, der ikke er parter i protokollen. Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal.

Artikel 11

Eksport af kontrollerede stoffer til ikke-parter

1. Eksport fra Fællesskabet af ubrugte, brugte eller genvundne chlorfluorcarboner, andre fuldt halogenerede chlorfluorcarboner, haloner, tetrachlormethan og 1,1,1-trichlorethan til lande, der ikke er parter i protokollen, er forbudt.

2. Fra et år efter den i henhold til artikel 8, stk. 2, offentliggjorte dato i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* er eksport fra Fællesskabet af ubrugte, brugte eller genvundne hydrobromfluorcarboner til lande, der ikke er parter i protokollen, forbudt.

Artikel 12

Ekstraordinær tilladelse til at handle med ikke-parter

Uanset artikel 8, artikel 9, stk. 1, 2 og 3, og artikel 11 kan Kommissionen tillade handel med lande, der ikke er parter i protokollen, med kontrollerede stoffer og med produkter, der indeholder og/eller er fremstillet med et eller flere af disse stoffer, for så vidt som det på et møde mellem parterne fastslås, at de pågældende lande til fulde overholder protokollens artikel 2, 2A til 2E, 2G og 4 og har indgivet oplysninger herom som omhandlet i protokollens artikel 7. Kommissionen træffer afgørelse efter proceduren i artikel 16.

Artikel 13

Handel med territorier, der ikke er omfattet af protokollen

Handel med kontrollerede stoffer såvel som produkter, der indeholder og/eller er fremstillet med et eller flere stoffer, med et territorium, der ikke er omfattet af protokollen, er forbudt i medfør af artikel 8, artikel 9, stk. 1 og artikel 11.

Kommissionen kan efter proceduren i artikel 16 afgive fra reglen i stk. 1, forudsat at myndighederne i de pågældende territorier efter Kommissionens overbevisning opfylder betingelser, som svarer til de i artikel 12 fastsatte betingelser.

KAPITEL IV

EMISSIONSKONTROL

Artikel 14

Indsamling af brugte kontrollerede stoffer

Fra den første dag i den fjerde måned efter datoen for denne forordnings ikrafttræden skal chlorfluorcarboner, andre fuldt halogenerede chlorfluorcarboner, haloner

tetrachlormethan, 1,1,1-trichlorethan, hydrobromfluorcarboner og hydrochlorfluorcarboner indeholdt i

— stationære, kommercielle og industrielle køleanlæg og luftkonditioneringsanlæg

— mobile køleanlæg og mobile luftkonditioneringsanlæg

— brandsikringssystemer

— renseudstyr, der indeholder opløsningsmidler

i forbindelse med servicering og vedligeholdelse af udstyret såvel som forud for demontering eller bortskaffelse heraf, indsamles med henblik på destruktion ved hjælp af teknologier, som er godkendt af parterne, eller med henblik på genvinding.

Kommissionen fastsætter de i stk. 1 omhandlede anvendelsesområder efter proceduren i artikel 16.

Artikel 15

Udslip af kontrollerede stoffer

Fra den første dag i den fjerde måned efter datoen for denne forordnings ikrafttræden træffes alle de videst mulige foranstaltninger til at undgå udslip af chlorfluorcarboner, andre fuldt halogenerede chlorfluorcarboner, haloner, hydrobromfluorcarboner og hydrochlorfluorcarboner fra kommercielle og industrielle luftkonditionerings- og køleanlæg i forbindelse med fremstilling, installering, drift og servicering.

KAPITEL V

FORVALTNING, INDBERETNING AF DATA OG AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 16

Forvaltning

Kommissionen bistås af et udvalg, der består af repræsentanter for medlemsstaterne, og som har Kommissionens repræsentant som formand.

Kommissionens repræsentant forelægger udvalget et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Udvalget afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyn til, hvor meget det pågældende spørgsmål haster. Det udtaler sig med det flertal, der er fastsat i Traktatens artikel 148, stk. 2, for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Under afstemninger i udvalget tillægges de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, den vægt, der er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

Kommissionen vedtager foranstaltninger, der straks finder anvendelse. Hvis de ikke er i overensstemmelse med den af udvalget afgivne udtalelse, underrettes Rådet dog straks af Kommissionen om disse foranstaltninger. I så fald kan Kommissionen udsætte gennemførelsen af de foranstaltninger, den har truffet afgørelse om, i et tidsrum på højst en måned regnet fra datoen for denne underretning.

Rådet kan med kvalificeret flertal træffe en anden afgørelse inden for det tidsrum, der er nævnt i stk. 3.

Artikel 17

Indberetning af data

1. Hver producent, importør og/eller eksportør af kontrollerede stoffer meddeler senest den 31. marts hvert år og første gang i 1995 med genpart til den kompetente myndighed i den pågældende medlemsstat Kommissionen tallene for virksomhedens:

— samlede produktion

— forøgelse af produktionen i medfør af artikel 3, stk. 8, med henblik på at dække hjemmemarkedsbehovet hos parter omhandlet i protokollens artikel 5

— forøgelse af produktionen i medfør af artikel 3, stk. 9, 10 og 11, i kraft af godkendte industrielle rationaliseringer

— genvundne mængder

— mængder destrueret med teknologier, der er godkendt af parterne

— lagre

— overgang til fri omsætning i Fællesskabet af importerede ubrugte stoffer, angivet særskilt for lande, der er parter, og lande, der ikke er parter i protokollen

— eksport af produktion fra Fællesskabet, angivet særskilt for lande, der er parter, og lande der ikke er parter i protokollen

— eksport af genvundne mængder fra Fællesskabet, angivet særskilt for lande, der er parter, og lande, der ikke er parter i protokollen

— produktion, som er markedsført eller anvendt af producenten selv i Fællesskabet

— genvundne mængder, som er markedsført eller anvendt af virksomheden selv i Fællesskabet

— mængder, der er anvendt som råvarer

Uanset indberetningspligten skal den meddelelse, der er nævnt i dette stykke, for perioden 1. januar til 31. december 1993 foretages senest den sidste dag i den fjerde måned efter datoen for denne forordnings ikrafttræden.

2. Hver producent, importør og/eller eksportør, som i 1991 fremstillede, importerede og/eller eksporterede methylbromid, meddeler senest den sidste dag i den fjerde måned efter datoen for denne forordnings ikrafttræden med genpart til den kompetente myndighed i den pågældende medlemsstat Kommissionen de i stk. 1 omhandlede data for 1991.

3. Kommissionen træffer passende foranstaltninger til, at de oplysninger, som den modtager, behandles fortroligt.

Artikel 18

Tilsyn

1. Kommissionen kan i forbindelse med gennemførelsen af de opgaver, der er pålagt den ved denne forordning, indhente alle nødvendige oplysninger fra regeringerne og de kompetente myndigheder i medlemsstaterne samt fra virksomhederne.

2. Når Kommissionen tilsender en virksomhed en anmodning om oplysninger, skal den samtidig sende en genpart af anmodningen til den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor den pågældende virksomhed har sit hjemsted, sammen med en forklaring på, hvorfor den ønsker disse oplysninger.

3. Medlemsstaternes kompetente myndigheder foretager de undersøgelser, som Kommissionen anser for nødvendige i forbindelse med denne forordning.

4. Hvis Kommissionen og den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor undersøgelsen skal foretages, er enige herom, bistår Kommissionens embedsmænd embedsmændene fra den nævnte myndighed med udførelsen af disses opgaver.

5. Kommissionen træffer de nødvendige foranstaltninger til at beskytte fortrolige oplysninger, der er indhentet i medfør af denne artikel.

Artikel 19

Sanktioner

Medlemsstaterne fastsætter sanktioner for overtrædelse af denne forordning og om nødvendigt foranstaltninger til at håndhæve den, sanktionerne skal være virkningsfulde, afpasset efter overtrædelsernes alvor og virke afskrækkende.

Artikel 20

Forordning (EØF) nr. 594/91 ophæves.

Artikel 21

Ikrafttræden

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

BILAG I

Stoffer, der er omfattet af forordningen

Gruppe	Stof		Ozonnedbrydende potentiale (1)
Gruppe I	$CFCl_3$	(CFC-11)	1,0
	CF_2Cl_2	(CFC-12)	1,0
	$C_2F_3Cl_3$	(CFC-113)	0,8
	$C_2F_4Cl_2$	(CFC-114)	1,0
	C_2F_5Cl	(CFC-115)	0,6
Gruppe II	CF_3Cl	(CFC-13)	1,0
	C_2FCl_5	(CFC-111)	1,0
	$C_2F_2Cl_4$	(CFC-112)	1,0
	C_3FCl_7	(CFC-211)	1,0
	$C_3F_2Cl_6$	(CFC-212)	1,0
	$C_3F_3Cl_5$	(CFC-213)	1,0
	$C_3F_4Cl_4$	(CFC-214)	1,0
	$C_3F_5Cl_3$	(CFC-215)	1,0
	$C_3F_6Cl_2$	(CFC-216)	1,0
	C_3F_7Cl	(CFC-217)	1,0

Gruppe	Stof		Ozonnedbrydende potentiale (1)
Gruppe III	CF_2BrCl	(halon-1211)	3,0
	CF_3Br	(halon-1301)	10,0
	$C_2F_4Br_2$	(halon-2402)	6,0
Gruppe IV	CCl_4	(tetrachlormethan)	1,1
Gruppe V	$C_2H_3Cl_3$ (2)	(1,1,1-trichlorethan)	0,1
Gruppe VI	CH_3Br	(methylbromid)	0,7
Gruppe VII	$CHFBr_2$		1,00
	CHF_2Br		0,74
	CH_2FBr		0,73
	C_2HFBr_4		0,8
	$C_2HF_2Br_3$		1,8
	$C_2HF_3Br_2$		1,6
	C_2HF_4Br		1,2
	$C_2H_2FBr_3$		1,1
	$C_2H_2F_2Br_2$		1,5
	$C_2H_2F_3Br$		1,6
	$C_2H_3FBr_2$		1,7
	$C_2H_3F_2Br$		1,1
	C_2H_4FBr		0,1
	C_3HFBr_6		1,5
	$C_3HF_2Br_5$		1,9
	$C_3HF_3Br_4$		1,8
	$C_3HF_4Br_3$		2,2
	$C_3HF_5Br_2$		2,0
	C_3HF_6Br		3,3
	$C_3H_2FBr_5$		1,9
	$C_3H_2F_2Br_4$		2,1
	$C_3H_2F_3Br_3$		5,6
	$C_3H_2F_4Br_2$		7,5
	$C_3H_2F_5Br$		14
	$C_3H_3FBr_4$		1,9
	$C_3H_3F_2Br_3$		3,1
	$C_3H_3F_3Br_2$		2,5
	$C_3H_3F_4Br$		4,4
	$C_3H_4FBr_3$		0,3
	$C_3H_4F_2Br_2$		1,0
	$C_3H_4F_3Br$		0,8
	$C_3H_5FBr_2$		0,4
	$C_3H_5F_2Br$		0,8
	C_3H_6FBr		0,7
Gruppe VIII	$CHFCl_2$	(HCFC-21)	0,04
	CHF_2Cl	(HCFC-22)	0,055
	CH_2FCl	(HCFC-31)	0,02
	C_2HFCl_4	(HCFC-121)	0,04
	$C_2HF_2Cl_3$	(HCFC-122)	0,08
	$C_2HF_3Cl_2$	(HCFC-123)	0,06
	C_2HF_4Cl	(HCFC-124)	0,04
	$C_2H_2FCl_3$	(HCFC-131)	0,05
	$C_2H_2F_2Cl_2$	(HCFC-132)	0,05
	$C_2H_2F_3Cl$	(HCFC-133)	0,06
	$C_2H_3FCl_2$	(HCFC-141)	0,07
	$C_2H_3F_2Cl$	(HCFC-142)	0,07
	C_2H_4FCl	(HCFC-151)	0,005
	C_3HFCl_6	(HCFC-221)	0,07
	$C_3HF_2Cl_5$	(HCFC-222)	0,09
	$C_3HF_3Cl_4$	(HCFC-223)	0,08
	$C_3HF_4Cl_3$	(HCFC-224)	0,09
	$C_3HF_5Cl_2$	(HCFC-225)	0,07

Gruppe	Stof		Ozonnedbrydende potentiale (1)
Gruppe VIII *(fortsat)*	C_3HF_6Cl	(HCFC-226)	0,10
	$C_3H_2FCl_5$	(HCFC-231)	0,09
	$C_3H_2F_2Cl_4$	(HCFC-232)	0,10
	$C_3H_2F_3Cl_3$	(HCFC-233)	0,23
	$C_3H_2F_4Cl_2$	(HCFC-234)	0,28
	$C_3H_2F_5Cl$	(HCFC-235)	0,52
	$C_3H_3FCl_4$	(HCFC-241)	0,09
	$C_3H_3F_2Cl_3$	(HCFC-242)	0,13
	$C_3H_3F_3Cl_2$	(HCFC-243)	0,12
	$C_3H_3F_4Cl$	(HCFC-244)	0,14
	$C_3H_4FCl_3$	(HCFC-251)	0,01
	$C_3H_4F_2Cl_2$	(HCFC-252)	0,04
	$C_3H_4F_3Cl$	(HCFC-253)	0,03
	$C_3H_5FCl_2$	(HCFC-261)	0,02
	$C_3H_5F_2Cl$	(HCFC-262)	0,02
	C_3H_6FCl	(HCFC-271)	0,03

(1) Tallene for ozonnedbrydende potentiale er skøn baseret på den nuværende viden; de vil regelmæssigt blive gennemgået og revideret på baggrund af de afgørelser, der træffes af parterne i protokollen.

(2) Denne formel refererer ikke til 1,1,2-trichlorethan.

BILAG II

Maksimumsgrænser for import fra tredjelande

(beregnet niveau udtrykt i tons)

Stof	Gruppe I	Gruppe II	Gruppe III	Gruppe IV	Gruppe V	Gruppe VI (% af importen i 1991) (1)	Gruppe VII	Gruppe VIII
For tolvmåneders perioder fra 1. januar til 31. december								
1993	1 161	14	700	1 288	2 378			
1994	348	4	0	386	1 189			
1995	0	0		0	1 189	100 %		60
1996					0	75 %	0	60
1997						75 %		60
1998						75 %		60
1999						75 %		60
2000						75 %		45
2001						75 %		45
2002						75 %		45
2003						75 %		45
2004						75 %		24
2005						75 %		24
2006						75 %		24
2007						75 %		24
2008						75 %		12
2009						75 %		12
2010						75 %		12
2011						75 %		12
2012						75 %		3
2013						75 %		3
2014						75 %		3
2015						75 %		0
og derefter						75 %		

(1) Disse procentsatser vil blive afløst af talværdier, så snart tallene foreligger. De vil blive offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* ved Kommissionens foranstaltning.

BILAG III

Koder og varebeskrivelse i Den Kombinerede Nomenklatur for de i bilag I og II nævnte stoffer

KN-kode	Varebeskrivelse
2903 40 10	--- Trichlorfluormethan
2903 40 20	--- Dichlordifluormethan
2903 40 30	--- Trichlortrifluorethan
2903 40 40	--- Dichlortetrafluorethan
2903 40 50	--- Chlorpentafluorethan
ex 2903 40 61	---- Chlortrifluormethan, Pentachlorfluorethan, Tetrachlordifluorethan, Heptachlorfluorpropan, Hexachloridfluorpropan, Pentachlortrifluorpropan, Tetrachlortetrafluorpropan, Trichlorpentafluorpropan, Dichlorhexafluorpropan eller Chlorheptafluorpropan
2903 40 70	--- Bromtrifluormethan
2903 40 80	--- Dibromtetrafluorethan
2903 40 91	--- Bromchlordifluormethan
2903 14 00	-- Tetrachlormethan
2903 19 10	--- 1,1,1-Trichlorethan
ex 3823 90 96	---- Blandinger af varer henhørende under KN-kode 2903 40 10, 2903 40 20, 2903 40 30, 2903 40 40, 2903 40 50 eller 2903 40 61
ex 3823 90 97	---- Blandinger af varer henhørende under KN-kode 2903 40 70, 2903 40 80, 2903 40 91 eller 3823 90 96
ex 3823 90 98	--- Blandinger af varer henhørende under KN-kode 2903 14 00 eller 2903 19 10